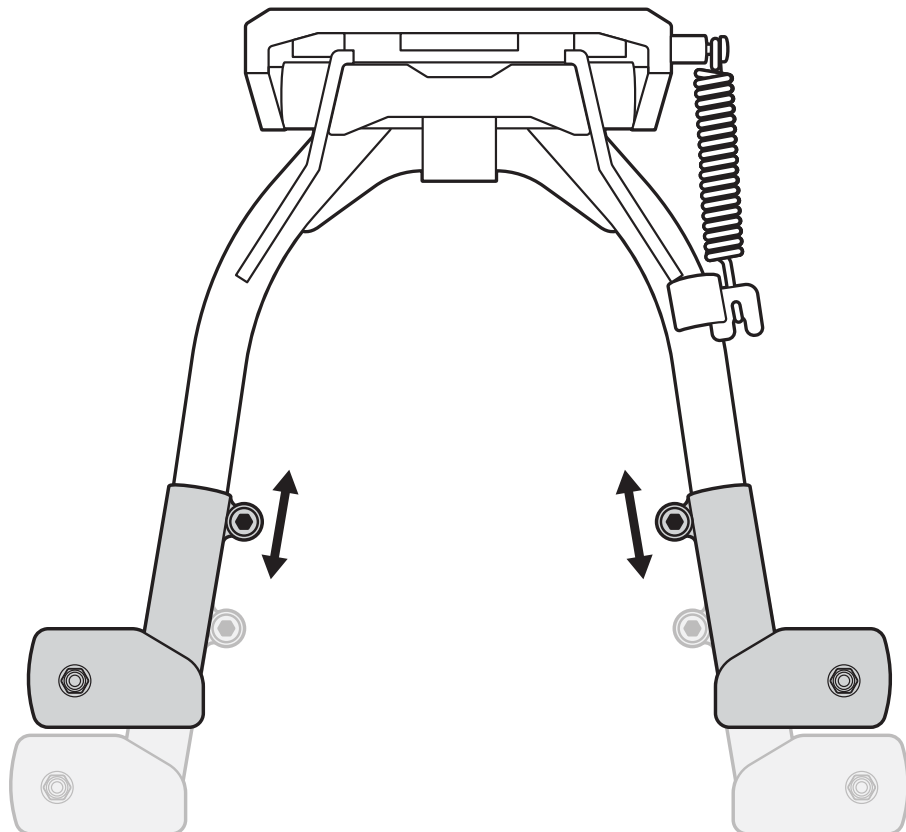


Adjustable DuoStand Ends™

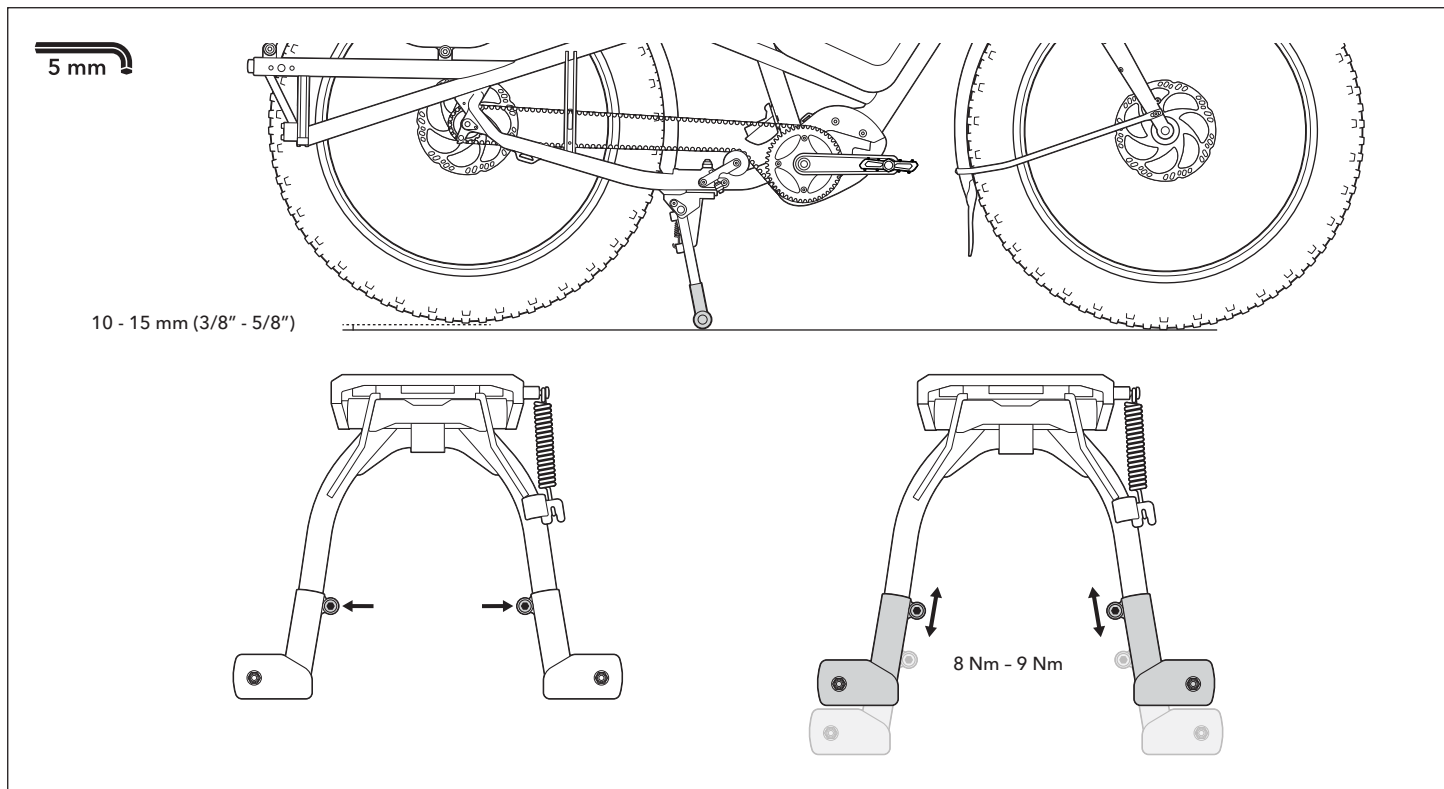


ternbicycles.com



Tern, the Tern Werd (logotype), the Tern Berd (device), and DuoStand Ends used alone or in combination are trade names, trade devices or registered trademarks of Mobility Holdings, Ltd. Trademarks are the property of their respective owners.

© 2024. Tern is a trademark of Mobility Holdings, Ltd. All Rights Reserved.



EN Adjusting the DuoStand Ends

Your bike's kickstand features replaceable DuoStand Ends that widen the kickstand's base for added stability. These Ends are height-adjustable, allowing for tire changes while keeping the stand in place (e.g., for winter tires).

Tools Required (Not Included)

- 5 mm Allen Wrench

1. Park the bike by placing your foot on the DuoStand End and pulling the bike backward until it is stable and sitting on the kickstand.
2. Loosen the bolts on the DuoStand Ends to raise or lower the legs.
 - ▲ Keep your fingers away from the Kickstand axle.
 - ▲ The recommended clearance from the bottom of the rear wheel to the ground is 10 - 15 mm (3/8" - 5/8").
3. Tighten the bolts to a torque of 8 - 9 Nm.

DE Einstellen der DuoStand Ends

Der Mittelständer an Ihrem Fahrrad ist mit den austauschbaren DuoStand Ends ausgestattet, die für eine breitere Abstützung und darum hohe Standsicherheit sorgen. Dank ihrer Höhenverstellung können unterschiedliche Reifengrößen ausgeglichen werden (z.B. beim Wechsel auf Spike-Reifen im Winter).

Benötigtes Werkzeug (nicht beiliegend)

- 5-mm-Innensechskantschlüssel

1. Fahrrad auf dem Mittelständer abstellen. Dazu einen Fuß auf ein DuoStand End stellen und das Fahrrad am Lenker nach hinten ziehen, bis es stabil steht.
2. Klemmschrauben der DuoStand Ends losdrehen.
 - ▲ Finger von der Achse des Mittelständers fernhalten.
 - ▲ DuoStand Ends auf den Ständerarmen so verschieben, dass der Hinterreifen 10-15 mm Abstand zum (ebenen) Boden hat, das Fahrrad genau senkrecht steht und die DuoStand Ends quer zur Fahrtrichtung ausgerichtet sind.
3. Klemmschrauben mit 8 - 9 Nm Drehmoment festdrehen.

FR Ajustement des DuoStand Ends

La béquille de votre vélo est dotée des DuoStand Ends remplaçables qui élargissent la base de la béquille pour une stabilité accrue. Ces extrémités sont réglables en hauteur, permettant le changement de pneus tout en gardant le vélo en place (par exemple pour les pneus d'hiver).

Outils requis (non inclus)

- Clé Allen de 5 mm

1. Garez le vélo en plaçant votre pied sur la DuoStand Ends et en tirant le vélo vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit stable et posé sur la béquille.
2. Desserrez les boulons des DuoStand Ends pour lever ou abaisser les pieds.
 - ▲ Gardez vos doigts éloignés de l'axe de la béquille.
 - ▲ L'espace recommandé entre le bas de la roue arrière et le sol est de 10 - 15 mm (3/8" - 5/8").
3. Serrez les boulons à un couple de 8 - 9 Nm.

ES Ajustando las punteras del Duo Stand

El caballete DuoStand de su bicicleta cuenta con punteras reemplazables que ensanchan la base del soporte para darle mayor estabilidad. Son ajustables en altura, lo que permite cambiar los neumáticos manteniendo el caballete en su lugar (por ejemplo, para poner neumáticos de invierno).

Herramientas necesarias (no incluidas)

- Llave allen de 5mm.

1. Estacione la bicicleta colocando el pie sobre la puntera del DuoStand y tirando de la bicicleta hacia atrás hasta que quede estable y asentada sobre el caballete.
2. Afloje los tornillos de los extremos del DuoStand para subir o bajar las patas.
 - ▲ Mantenga los dedos alejados del eje del caballete.
 - ▲ El espacio libre recomendado desde la parte inferior de la rueda trasera al suelo es de 10 - 15 mm (3/8" - 5/8").
3. Apriete los tornillos con un par de 8 - 9 Nm.